

أفعال الحركة المعاصرة في اللهجة العوذلية

(الفعل الماضي)

دراسة دلالية

أ.د / أحمد سالم الضريبي *

مقدمة البحث

الحمد لله رب العالمين ، وسلاماً دائمين متلازمين إلى يوم الدين ، على نبى الله ورسوله محمد الصادق الأمين ، وعلى آله وأصحابه الطيبين الطاهرين ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

أما بعد ،، فهذه دراسة دلالية لأفعال الحركة المعاصرة في اللهجة العوذلية (الفعل الماضي) ، وهي تمثل خطوة على طريق بناء معجم دلالي لهذه اللهجة . وقد دفعني إلى هذه الدراسة ما يأتى :

- ١) كانت رسالة الدكتوراه في الدراسة التقابلية بين اللغة الفصحى واللهجة العوذلية ، وقد شعرت أن هذه الدراسة هي البداية لدراسات أخرى في اللهجة ، وأنها تتطلب خطوات أخرى حتى تتضح صورة اللهجة ، وتكتمل الفائدة من هذه الدراسات .
- ٢) التأصيل لهذه اللهجة ، وإبراز مدى العلاقة التي تربطها بالفصحى ، وتوضيح مظاهر الاتفاق ومظاهر الاختلاف بينهما في القاموس اللغوي والدلالي .
- ٣) خدمة اللغة الفصحى ، لما لدراسة اللهجات من أهمية في الكشف عن كثير من الظواهر اللغوية ، وحل مشاكل الدرس اللغوي الحديث والإجابة على كثير من الأسئلة التي تطرا على هذا الدرس ، مع الانتباه إلى أن دراسة اللهجات ليست غاية في ذاتها ، ولكنها مجرد وسيلة من وسائل دراسة الفصحى .
ولأن الدراسة ستقتصر على دراسة أفعال الحركة المعاصرة (الفعل الماضي) ، فقد اعتمدت على ما يدور على السنة الناس في منطقة العوازل ، وعلى التراث الشعري والأمثال الشعبية التي لا تزال تتداول حتى اليوم بين أوساط أبناء هذه المنطقة .

وقد أفادت في هذه الدراسة من أربع نظريات لغوية في النهج المتبع هي:

- ١) نظرية الحقول الدلالية وبها وزعت الفاظ اللهجة إلى عدة حقول دلالية بدأت بالحقل الأول وهو حقل فعل الحركة الماضي.
 - ٢) نظرية السياق الدلالي: وقد ساعدتني هذه النظرية على تحديد معنى الفعل من خلال وجوده في سياقات لغوية.
 - ٣) النظرية التاريخية: و بواسطتها تتبع المعنى التاريخي للفعل في الفصحي.
 - ٤) النظرية التقابلية: وبها قمت بإجراء تقابلات بين معنى الفعل في الفصحي ومعناه في اللهجة وبين مظاهر الاتفاق ومظاهر الاختلاف بينهما.
- ولأن الدراسة تطبيقية أكثر منها نظرية فلم أحتج إلى كثير من المصادر والمراجع وكانت الاستفادة منها غير مباشرة ، ولعل أهم هذه المراجع كتب الدلالة وكتب مناهج البحث اللغوي وبعض الرسائل التي سارت في هذا الاتجاه.
- وكان لمعجم لسان العرب الدور الرئيسي في جلاء معاني الأفعال التاريخية اللغوية كما جاءت في العربية أرجو أن تضع هذه الدراسة لبنة أخرى إلى جانب البنية الأولى وهي رسالة الدكتوراه لتضيء الطريق نحو الإلتمام الكامل بهذه اللهجة على أن تلتحقها دراسات أخرى في المستقبل إن شاء الله ”“

مفهوم الفعل: للفعل أهمية كبيرة في اللغة فهو المعبر عن النشاط والحركة وكل ما تagog به الحياة من أحداث وشئون وهو الكلمة التي تؤدي أهم معاني الجملة والرابط الأساسي بين مكوناتها.

وقد أهتم علماء اللغة قديماً وحديثاً بالفعل واعتبروه صاحب العمل والمؤثر الرئيس على بقية أركان الجملة فهو الذي يرفع الفاعل وينصب المفعول ويستطيع العمل بصرف النظر عن موقعه ، فهو يعمل متقدماً أو متاخراً ظاهراً أو مقدراً . والفعل هو اللفظ الدال على الحدث مقترباً بزمن معين ، أي أنه لا بد من أن يعبر الفعل عن حدث ما في زمن ما.

ولم يختلف العلماء في دلالة الفعل على الحدث ، ولكنهم اختلفوا في تحديد أزمانه ، فالبصريون يضعون للفعل ثلاثة أزمان ، هي: الماضي والمضارع ، الأمر ، أما

الكوفيون فقد وضعوا للفعل أزمان مختلفة عن أزمان البصريين هي: الماضي والمستقبل والحاضر والأمر (اسم الفاعل واسم المفعول).

وتقسيم القدماء لزمن الفعل ارتبط بالصيغة التي يكون عليها الفعل^(١) بصرف النظر عما تدل عليه هذه الصيغة من تداخل في الأزمان في بعض الأحيان (فعل) للماضي و (يفعل) للمضارع و (افعل) للأمر.

واستند القدماء في تحديدتهم لزمن الفعل إلى أساس فلسطي^(٢) مبتعدين عن المنهج اللغوي المرتبط بالاستعمال الواقعي للفعل في اللغة، ويتبين ذلك مما قاله ابن يعيش في شرح المفصل، حيث قال:

" لما كانت الأفعال مساوقة للزمان ، والزمان من مقومات الأفعال ، توجد عند وجوده وتندعه عدمه انقسمت بأقسام الزمان ، ولما كان الزمان ثلاثة: ماضياً وحاضرًاً ومستقبلًاً – وذلك من قبل أن الأزمنة حركات الفلك ، فمنها حركات مضت ، ومنها حركات لم تأت ، ومنها حركات تفصل بين الماضية والآتية – كانت الأفعال كذلك: ماضٍ ومستقبلٍ وحاضرٍ ..".

وبذلك فقد جمع هؤلاء العلماء بين الزمن اللغوي والزمان الفلسفى أو الفلكي، أما علماء اللغة المحدثون فقد اتفقوا مع سابقיהם فيما يتعلق بدلاله الفعل على الحدث ، واختلفوا معهم في تحديد زمن الفعل ، وحاولوا تحديد زمن الفعل على أساس لغوي بعيداً عن المنهج الفلسفى الذي سار عليه القدماء فقسموا زمن الفعل إلى ثلاثة: الزمن اللغوى ، وهو المرتبط بتحديد مفهوم الفعل في اللغة ، والزمن الفلسفى ، والزمن الفلكى.

وفي إطار الزمن اللغوي ميزوا بين الزمن الصرىي – وهو ما تدل عليه صيغة الفعل في بنائها الصرىي: ماضٍ – مضارع – أمر والنحوى: وهو الذى يكتسبه الفعل من خلال التركيب في السياق اللغوى ، فقد تتداخل الأزمنة النحوية وقد تتبادل الواقع الزمنية فيما بينها ، فال فعل (يفعل) في قوله تعالى:

((ويفعلون ما يؤمرون)) مضارع صرفاً ، ولكن زمنه النحوى يتتجاوز كل الأزمنة ، فهو يدل على الماضى وعلى الحاضر وعلى المستقبل ، وكذلك الفعل " أتى "

في قوله تعالى: ((أتى أمر الله فلا تستعجلوه)) فإن زمنه الصري في الماضي ولكن زمنه النحوي المستقبل لأنه يدل على يوم القيمة.

مفهوم العرقة جاء في لسان العرب: الحركة : ضد السكون ، حرك يحرك حركة وحرك ، وحركه فتحرك^(٤).

والحركة مرتبطة بكل مظاهر الحياة ، فهي مصدر التغيرات التي تطرأ على الإنسان والحيوان والنبات ، والحركة قد تكون خارجية ظاهرية ، وقد تكون داخلية باطنية لا ترى بالعين المجردة.

وفي بحثنا هذا سيكون مجال دراستنا الفعل الذي يحدث حركة حسية ظاهرية خارجية ، يمكن ملاحظتها ومتابعتها بالنظر والسمع.

وقد اتبعت في ترتيب الأفعال الطريقة الهجائية "أ ، ب ، ت ، ث ... الخ" محاولاً استقصاء أفعال الحركة في اللهجة وكذلك بنيتها على أساس الترتيب الداخلي الهجائي حتى أتمكن من جميع الأفعال وتسهيل مهمة القارئ لهذا البحث وهذه إحدى الطرق التي اتبعتها المدارس المعجمية العربية القديمة في وضع المعاجم العربية. وأن الأفعال كثيرة والمجال لا يتسع لإيرادها جميعاً فقد قسمتها إلى أجزاء سينشر الجزء الأول (من أ إلى ت) في مجلة (اليمن) الصادرة عن مركز البحوث والدراسات اليمنية على أن ينشر ما تبقى في حلقات أخرى.

الثاء

ث ب ت: ثبت: يقال : ثبت فلان في المكان ثبوتاً ، فهو ثابت إذا أقام به^(٥) وثبت في اللهجة تعني وقف مقاوماً لا يتزحزح وثبت تعني تحقق وثبت بتضييف (العين) تعني جعله ثابتاً أي متمكناً في مكانه وأثبت تعني دليل على صحة ما ذهب إليه.

وقد التزم معانيه الفصيحة.

ث ب ن : ثبن : قال أبو عمرو : **الثبان** الوعاء الذي يحمل فيه الشيء ويوضع بين يدي الإنسان فإن حملته بين يديك فهو ثبَان^(٦).

وفي اللهجة يعني ثبن رمى بما في يده من حجارة وأثبن بزيادة الهمزة والباء وتضييف (العين) (الباء) يعني حمل الحجارة والثبان هو ما بين الثوب والبطن وتوضع فيه بعض الأشياء.

دلالياً : إلى جانب اشتغال الفعل على المعنى الفصيح فقد تعرض لبعض التطور ويظهر ذلك من خلال تخصص الفعل في حالة من حالاته على رمي الحجارة وكذلك في تخصص الثبان بالمكان الموجود بين الثوب والبطن.

ث خن : ثخن الشيء تخونه وتخانة وتخنا فهو ثخين : كثف وغلظ صلب^(٧). وفي اللهجة يعني الفعل غلظ وسمك من الناحية الكمية وبذلك فقد تخصص الفعل في المعنى المادي.

ث رتم : ثرتم : الشرم ، بالضم : ما فضل من الطعام والإدام في الإناء^(٨).

وفي اللهجة ثرقم بابدا (الثاء) (فاء) (الثاء) (باء) ويعني مزق الطعام إلى قطع صغيرة وقد يقال ليقايا الطعام إذا كانت قطع صغيرة. ولذلك فقد حمل معناه الفصيح.

ث رر : ثر : عين ثرة وثرارة وثراثرة : غزيرة الماء ، ويول ثر : غزير والثرثرة كثرة الكلام في تخليط وتردید^(٩).

وفي اللهجة يقولون (تر) بقلب (الثاء) (باء) ويعني سكب الماء بقوة وبغزاره ويقولون (تر) بمعنى بالبولاً كثيراً ، ولذلك فقد التزم الفعل معناه الفصيح.

ث رم : ثرم : الترم ، بالتحريك : انكسار السن من أصلها ، وقيل انكسار سن من الأسنان المقدمة مثل الثنایا والرباعيات^(١٠).

وفي اللهجة يعني (ترم) سقط أحد أسنانه الأمامية ولذلك فهو لم يخرج عن المعنى الفصيح.

ث را : ثرا : الشروة : كثرة العدد من الناس والمالي ، وثريت الأرض ثرى ، فهي ثرية : ندية ولا تبعد الجدوية والبيس^(١١).

وفي اللهجة حمل (ثري) (ثرا) يقلب (الألف) (باء) معنى كثر ماله فقط ولذلك فقد تخصص المعنى هنا.

و(ثرئ) بتضييف (العين) يعني أروى الأرض لبذرها ولذلك فإن الفعل لم يتجاوز المعنى الفصيح.

ثع ر: ثعر، والثُّغْر، والثُّغْر، جمِيعاً: لَئِنْ يخرج من أصل السُّمُّ، يقال إنه سُمُّ قاتل، إذا قُطِرَ في العين منه شيء مات الإنسان وجماً^(١٢).

و(ثعر) في اللهجة تعني قفز بشدة ويقولون ثعرت الريح إذا جاءت فجأة. ودلالياً انتقل الفعل من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية فمبوب القفز هو الألم أو الخوف من الألم وثعر في اللهجة تعني قفز بشدة خوفاً من الألم أو خطر. ثق ب: الثُّقْبُ: الخرق النافذ^(١٣).

وفي اللهجة ثقب بمعنى خرق ويدل على مطلق الخرق وبذلك فقد توسع معناه في اللهجة.

ث ل ب: ثلب: وثلب الشيء: قلبه، وثَلَبَ كلامه على البطل، ورقم ثلب: مشلم.^(١٤) وفي اللهجة ثلبه يعني ثلمه.

ث ل م: ثلم: ثلم الإناء والسيف ونحوه يثلمه ثلماً وثلمه فانثم وتنثم: كسر حرفه^(١٥). وفي اللهجة ثلمه كسر حرفه.

الجيـم

ج ا ب: جاب: وأصلها (جاء) الفعل الماضي و (باء) حرف الجر وقد التتصق الفعل بحرف الجر وأصبحا كلمة واحدة (جاب) يعني أحضر وقد حمل الفعل معناه الفصيح.

ج ا ر: جار: جاريـجارـجارـ وجوارـ: رفع صوته مع تضيع واستغاثة^(١٦). وفي اللهجة يقولون (جعر) بقلب (الهمزة) (عيناً) (عنعنة) وهو يحمل نفس المعنى الفصيح.

ج ب ب: جبـ: الجبـ: القطع^(١٧).

والفعل في اللهجة يحمل معناه الفصيح فجبـ يعني قطع.

ج ب ر: جبر : خلاف الكسر، جبر العظم والفقير واليتي يجبره جبراً وجبراً وجباره (عن اللحياني) وجبره فجبر يجبر جبراً وجبراً وانجبر واجتبر وتجبر، ويقال : جبّرت الكسر أجبره تجبريراً وجبرته جبراً^(١٨). وفي اللهجة يستخدم الفعل بصيغته المجردة والمزيدة ليحمل نفس المعنى الصحيح.

ج ب ا : جبى : جبى الخراج والماء والحوض يجباو ويجببه : جمعه^(١٩) وجبى في اللهجة حمل المعنى وضنه فهو يدل على جمع الخراج والإعفاء منه.

ج ث ث : جَثُ : الجثُ : القطع : وقيل : قطع الشيء من أصله^(٢٠) وجث في اللهجة يعني قطع الشيء من أصله ولذلك فلا تغير في دلالته الفصيحة.

ج ث ا : جثا : يجثو ويجهش جثواً، وجثياً، على فعلٍ فيهما : جلس على ركبتيه للخصوصة ونحوها^(٢١).

وفي اللهجة (جثا) : جلس على ركبتيه من غير تخصيص لذلك فقد تطور معنى الفعل ليدل على عموم الجلوس.

ج ح ح : جح : جح الشيء يجحه جح : سحبه ، يمانية^(٢٢). وفي اللهجة يقلبون (الحاء) الثانية (باء) فيقولون (جحب) وهو يحمل المعنى الصحيح.

ج ح د ر: جحدر : جحدر صاحبه وجحدله إذا صرעה^(٢٣). وفي اللهجة يدل الفعل بصيغته على المعنى الصحيح.

ج ح ش : جحش : جحشه يجحشه جحشاً خدشة ، وقيل : هو أن يصيبه شيء يسجح منه كالخدش أو أكبر منه^(٢٤).

وفي اللهجة تخصص معنى الفعل ليدل على ما تصاب به السيارات نتيجة للاحتكاك فيما بينها أو ما يصاب الأشخاص من جراء الاحتكاك بأي جسم صلب.

ج ح م : جحم : جحم النار أو قدتها^(٢٥). وجحّم في اللهجة يعني حمّص البن وهو يستخدم ضعف (العين) ودلالة انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته المسببة.

ج در: جَدَرُ : الجَنْزُ والجَدَارُ : الحائط . وجَدَرَه يَجْدُرُه جَدَرًا حَوْطَهُ واجتدره : بناء^(٢٦) وقد حمل المعنى الفصيح في اللهجة.

ج دع : جَدَعُ : الجَدْعُ : القطع ، وقيل : هو القطع البائن في الأنف والأذن والشفة واليد ونحوها^(٢٧).

وفي اللهجة تخصص معنى الفعل ليدل على قطع الأذن.

ج دل : الجَدَلُ : الصراع ، وجَدَلَه جَدَلًا وجَدَلَه فانجدل وتجَدَلُ : صرعة على الجدالة^(٢٨).

وجدل في اللهجة تدل على عدة معانٍ.

أ - جدل بمعنى رمى بالشيء وهذا انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ب - جدل بمعنى قطع الشيء من أسفله (صرعه) وقد حمل معناه الفصيح ج - جدت الظفيرة بمعنى فتلتها وهذا الفعل يتلقى مع أحد معاني الفعل الفصيحة.

ج دم : جَدَمُ : ابن سيده : والجدم ضرب من التمر^(٢٩). وفي اللهجة ، جدم : عض وقد انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته الإسنادية.

ج ذب : جَذَبُ : الجذب : مَدْكُ الشيء . سيبوية : جذبه : حوله عن موضعه ، واجتبه استلبه ، قال ابن سيده : وجدت الإنسان ملقى بين الله وبين الشيطان ، فإن لم يجتبه إليه جذبه الشيطان^(٣٠).

وجذبه في اللهجة يعني جرّه أي حوله عن موضعه ولذلك فقد حمل معناه الفصيح. ج ذا : جدا : جدا : والجذاء : أصول الشجر العظام العادية التي بلغ أعلىها ويقي أسفلها^(٣١). وفي اللهجة جَدَأْ بتشديد (العين) بمعنى أزال الجذاء والمعنى مجاز علاقته الإسنادية.

ج رب : جرب : أرض جرياء : ممحلة مقولبة لا شيء فيها^(٣٢) وجرب في اللهجة أزال ما على الأرض من شجر ل يجعلها جراء صافية وقد حمل معناه الفصيح.

ج رح : جرح : الفعل ؛ جرحة يجرحه جرحاً : أثر فيه بالسلاخ^(٣٣).

وجرح في اللهجة لا يخرج عن المعنى الفصيح.

ج رد : جرد الشيء يجرده جرداً وجراً : قشره^(٣٤).

وجرد في اللهجة يعني حشر.

ج رر : جر ، الجرُّ : الجذب ، جرَّة يجرُّه جرًّا ، وجرت الحبل وغيره أجره جرًّا ، وانجرَ الشيء : انجذب^(٣٥).

وهو في اللهجة لم يخرج عن معناه الفصيح.

ج رش : جرش ، الجرش : حك الشيء الخشن بمثله ودلكه^(٣٦).

وجرش في اللهجة تدل على معنيين :

أ- تعني الحك المطلق وبذلك فقد تعمم معناها.

ب- تعني توقع الضرب وبذلك فقد انتقل معناها من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ج رف : جرف : جرفت الشيء أجرفه ، بالضم ، جرفاً أي ذهبته به كله أو جله

وجرفت الطين : كسحته ، ومنه سُميَّ المجرفة^(٣٧).

وفي اللهجة حمل الفعل معناه الفصيح.

ج رم : جرم : القطع . جرمته يجرمه جرماً : قطعه^(٣٨).

وحرم في اللهجة تعني خاط وبذلك فقد انتقل إلى المعنى المضاد.

ج را : جرى : وجري الماء والدم نحوه جريأً وجرية وجرياناً ، وإنه لحسن الجرية ، وأجراه هو وأجريته أنا^(٣٩).

وفي اللهجة حمل الفعل معناه الفصيح.

ج زب : جزب : النصيب من المال ، والجمع أجزاء^(٤٠).

وجزب في اللهجة يعني جز العشب الموجود على التراب الفاصل بين قطعتي الأرض (السوم) ويمكن أن يكون أصل الفعل (جزم) وقد قلبت (الميم) (باء) وهي عادة اللهجة فقد قالوا (صرب) ويقصد (صرم) وبذلك فقد التزم معناه الفصيح.

ج زر : جزر : وجُزِّرَ الشيءَ يُجْزِرُه ويُجْزِرُه جُزْرًا : قطعه ، وجُزِّرَ الناقة يُجْزِرُها ، بالضم
، جُزْرًا : نحرها وقطعها^(٤١).

ويفى اللهجة يدل الفعل على معنيين.

أ- المعنى الفصيح وهو النحر والتقطيع.

ب- يدل على معنى مجازي هو الإضرار بالآخرين وعلاقته السببية.

ج زز : جَزَّ : وجَزَّ الصوف والشعر والنخل والشحشيش يُجْزِرُه جُزًا فهو مجزوز وجزيز ،
واجتره : قطعه^(٤٢).

ويفى اللهجة لم يخرج الفعل عن معناه الفصيح.

ج زع : جزع : والجرع : قطعك وادياً أو مفارة أو موضعًا تقطعه عرضًا وفي اللهجة

جزع بمعنى مشى وبذلك فقد توسيع معناه ليدل على العموم.

ج زف : جزف : الأخذ بالكثرة ، وجُزِّفَ له في الكيل : أكثر^(٤٣).

وجزف في اللهجة يعني أخذ الشيء على الإطلاق ولذلك فقد توسيع المعنى

ليدل على العموم.

ج زم : جزم : القطع . جزمت الشيء أجزمه جزماً ؟ قطعته^(٤٤).

وجزم في اللهجة يعني القطع بالأسنان وبذلك فقد تخصص الفعل.

ج شا : جشا : والتجشؤ : تنفس المعدة عند الامتناء ، وجشأت المعدة وتتجشأت
تنفست^(٤٥).

ويفى اللهجة يقولون جشع وتجشّع بإبدال (الهمزة) (عيناً) (عنده) والفعل

يحمل معناه الفصيح.

ج ش ر : والجَشَرُ والجُشَرَةُ : خُشُونَةٌ في الصدر وغُلَظَةٌ في الصوت وسعال^(٤٦).

ويفى اللهجة يدل الفعل على معناه الفصيح:

ج ع ث : جعث : ويعنى في اللهجة ألحق الضرر وقد يكون الضرر مادياً وقد يكون
معنوياً . ولم أجده له أصلأ.

ج ف ح : جفح : ويعنى في اللهجة القاء الإناء بما فيه من الماء على الأرض ولم أجده
له أصلأ.

ج ف د : جفـد : ويعنى في اللهجة الإلقاء على الأرض للإباء أو الإنسان ولم أجـد له أصلـاً.

ج ف ر : جـفـر : والجـفـرة : جوف الصدر ، وقيل : ما يجمع البطن والجنبيـن^(٤٧). وفي اللهجة يعني الفعل خافـخـواً عظيـماً وقد انتـقل من الحقيقة إلى المجاز علاقـة المكانـية.

ج ف ش : جـفـشـ : جـفـشـ الشـيءـ يـجـفـشـهـ جـفـشاـ : جـمـعـهـ ، يـمـانـيـةـ^(٤٨). وجـفـشـ في اللهـجةـ تعـنيـ جـلـسـ جـامـعاـ ثـوـبـهـ وقد توـسـعـ معـناـهـ فـشـملـ الجـمـعـ والـجـلوـسـ.

ج ف لـ : جـفـلـ : والـجـفـلـ والـجـفـلـ : حـثـيـ الفـيلـ . والـجـفـلـ : تـصـليـعـ الفـيلـ وـهـوـ سـلـاحـهـ وقد جـفـلـ الفـيلـ إـذـاـ بـاتـ يـجـلـ^(٤٩).

وجـفـلـ في اللهـجةـ تعـنيـ سـلـاحـ ولـذـلـكـ فقد اـنـتـقـلـ معـناـهـ منـ الـخـاصـ إـلـىـ الـعـامـ فقد كانـ المعـنىـ خـاصـاـ بـالـفـيلـ ثمـ عـمـمـ.

ج ل بـ : جـلـبـ : الجـلـبـ : سـوقـ الشـيءـ مـنـ مـوـضـعـ إـلـىـ آخـرـ . والـجـلـبـ وـالـجـلـابـ الـذـيـنـ يـجـلـبـونـ الأـبـلـ وـالـفـنـمـ لـلـبـيعـ^(٥٠).

وفي اللهـجةـ يـعـنىـ الفـعلـ ماـ يـعـنـيهـ فيـ الفـصـحـىـ.

ج ل حـ : جـلـحـ : الجـلـحـ : ذـهـابـ الشـعـرـ مـنـ مـقـدـمـ الرـأسـ^(٥١).

وجـلـحـ في اللهـجةـ يـعـنىـ أـزـالـ الشـعـرـ ولـذـلـكـ فقد حـمـلـ معـناـهـ الأـصـلـىـ.

ج ل خـ : جـلـخـ : جـلـخـ السـيـلـ الـوـادـيـ يـجـلـخـهـ جـلـخـاـ : قـطـعـ أـجـراـفـهـ وـمـلـأـهـ^(٥٢).

وجـلـخـ في اللهـجةـ يـعـنىـ قـطـعـ وقد توـسـعـ معـناـهـ.

ج ل دـ : جـلـدـ : وجـلـدـ الـجـزـورـ : نـزـعـ عنـهاـ جـلـدـهاـ كـمـاـ تـسـلـخـ الشـاهـ وـالـجـلدـ مـصـدرـ جـلدـهـ بالـسوـطـ يـجـلـدـهـ جـلدـاـ ضـرـبـهـ^(٥٣).

وفي اللهـجةـ يـدـلـ الفـعلـ عـلـىـ الـمـعـنـيـنـ الـفـصـيـحـيـنـ فـهـوـ يـدـلـ عـلـىـ السـلـخـ عـمـومـ السـلـخـ وـفـيـ هـذـاـ تـطـورـ وـيـدـلـ أـيـضاـ عـلـىـ الضـربـ.

ج ل سـ : جـلـسـ : الجـلوـسـ : الـقـعـودـ^(٥٤).

وفي اللهـجةـ يـقـولـونـ (جـسـ) بـقـلـبـ (الـلـامـ) (سـيـنـاـ) لـلـمـائـةـ وـهـوـ يـحـمـلـ الـمـعـنـيـ الـفـصـيـحـ.

ج ل ع : جلع : وجلعت (المرأة) عن رأسها قناعها وخمارها وهي جالع : خلعته وانجلع الشيء انكشف^(٥٥).

وجلع في اللهجة تعني أزال قشر العود وأظهر لحاء. وقد حمل معناه الفصيح ولكنه تخصص في كشف لحاء العود.

ج ل ف : جلف : الجلف القشر : جلف الشيء يجلقه جلفاً : قشره؛ وقيل هو قشر الجلد مع شيء من اللحم^(٥٦).

وهو يحمل في اللهجة نفس المعنى الفصيح.

ج ل م : جلم : وجلم الشعر وصوف الشاة بالجلم يجلمه جلماً، جزة^(٥٧). وقد حمل معناه الفصيح في اللهجة.

ج ل ه : وجله البيت جلها : كشفه. وجلة الحصى عن الموضع يجلهه جلها : نحاه عنه^(٥٨).

وجله في اللهجة تعني كشف القمح وتنحية ما فوقه من شوائب ولذلك فقد حمل معناه الفصيح مع تخصص في المعنى فقد تخصص في كشف القمح.

ج م ر : جمر : النار المتقدة، واحدته جمرة^(٥٩).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل (جمّر) مضعنف (العين) ويعني وضع الدزرة الشامية وغيرها على الجمر لتتضخج وقد انتقل المعنى من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ج م ع : جمع : جمع الشيء عن تفرقه يجمعه جمعاً وجمّعه فاجتمع^(٦٠). والفعل يحمل في اللهجة معناه الفصيح.

ج م م : جمّ : وجمنت تجمّ وتجمّ والضم أكثر: تراجع ماؤها^(٦١). وجمّ في اللهجة يعني تراجع ماء البئر وانتهى ولذلك فقد التزم المعنى الفصيح.

ج ن ب : جنب : الجنب والجنابة والجانب : شبق الإنسان وغيره^(٦٢).

وفي اللهجة يستخدمون (جيّب) مضعنف (العين) ليبدل على انتفاء ناحية ما وبذلك فقد التزم معناه الفصيح.

ج ن ح : جنج : وجنج الطائر يجنجُ جنوحًا إذا كسر من جناحيه ثم أقبل كالواقع
اللائج إلى موضع^(١٣).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل (جَنَحْ) مضـعف العين ليدل على حرفة
جناحي الطائر ويستخدم استخداماً مجازياً ليدل على سرعة الرجل أو تكبره وقد
استعاروا للرجل الجناحين (استعارة مكنية).

ج ن د : جند : والجَنْدُ العسكر^(١٤).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل مضـعف (العين) (جَنَدْ) ويدل على معنيين:

- أ- يحمل المعنى الفصيح وهو تجمـيع الجنـد وهو المعنى الفصـيح.
- ب- يحمل الهدوء والطمأنينة وقد انتقل المعنى من الحقيقة إلى المجاز
علاقـته السـبـبية.

ج ن ن : جن : جنُّ الرجل جنوناً وأجنَّةُ الله ، فهو مجنون^(١٥).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل مزيد بالباء في أوله وبتضـعيف (عينـه) فيـصبح
(تجـنـنـ) وتـدلـ على ذهـابـ عـقـلـ الرـجـلـ ذهـابـاـ كـلـيـاـ أو جـزـئـياـ . ولـذـلـكـ فـقـدـ التـزمـ المعـنىـ
الـفصـيحـ.

ج ن ئـىـ : جـنـىـ : وجـنـيـتـ الثـمـرـةـ أـجـنـيـهاـ جـنـىـ وـاجـتـنـيـهاـ بـمـعـنـىـ ؟ـ اـبـنـ سـيـدـهـ :ـ جـنـىـ
الـثـمـرـةـ وـنـحـوـهـاـ وـتـجـنـاـهـاـ كـلـ ذـلـكـ تـنـاـوـلـهـاـ مـنـ شـجـرـتـهـاـ^(١٦).ـ
وـ(ـجـنـىـ)ـ فيـ اللهـجـةـ التـزمـ مـعـنـاهـ الفـصـيحـ.

ج ه دـ :ـ جـهـدـ :ـ الجـهـدـ وـالـجـهـدـ :ـ الطـاـقةـ وـقـبـلـ :ـ الجـهـدـ المـشـقـةـ^(١٧).ـ
وـجـهـدـ فيـ اللهـجـةـ تعـنـيـ ماـ يـبـذـلـهـ الرـجـلـ مـنـ طـاـقةـ وـهـوـ بـذـلـكـ قـدـ التـزمـ المعـنىـ
الـفصـيحـ.

ج ه رـ :ـ جـهـرـ :ـ وجـهـرـ الشـيءـ :ـ عـلـىـ وـيـداـ :ـ وجـهـرـ بـكـلامـهـ وـدـعـائـهـ وـصـوـتـهـ وـصـلـاتـهـ
وـقـرـاءـتـهـ يـجـهـرـ جـهـراـ وـجـهـارـاـ .ـ وجـهـرـيـ الشـيءـ وـاجـتـهـرـيـ :ـ رـاعـيـ جـمـالـهـ.
وـالـأـجـهـرـ:ـ الـذـيـ لـاـ يـبـصـرـ بـالـنـهـارـ^(١٨).

وـ(ـجـهـرـ)ـ فيـ اللهـجـةـ تعـنـيـ عدمـ الـقـدـرـةـ عـلـىـ الإـبـصـارـ مـنـ شـدـةـ الضـوـءـ وـعـلـىـ هـذـاـ
فـقـدـ التـزمـ مـعـنـاهـ الفـصـيحـ.

ج ه ز : جهز : جهاز العروس والميت وجهازهما : ما يحتاجان إليه ، وكذلك جهاز المسافر ، وقد جهزه فتجهز وجهز العروس تجهيزاً^(٦٩) .

و (جهز) يستخدم في اللهجة مضعنف (العين) ويدل على المعنى الفصيح.

ج ه ش : جهش : جهش للبكاء يجهشُ جهشاً وأجهش كلاهما : استعد له واستعبر^(٧٠) .

و (جهش) يستخدم مضعنف (العين) ويدل على جمع (الجهوش) (السنابل) الطازجة وهي كلمة يمنية قديمة.

ج وب : جوب : الجواب ، معروف : ديد الكلام ، والفعل : أجاب يجيب^(٧١) .

وفي اللهجة يستخدمون الفعل (جوب) مضعنف العين ويحمل المعنى الفصيح.

ج و د : جود : ورجل جواد : سخي^(٧٢) .

وفي اللهجة يقولون (جاد) ويعنون به (سخي) وبذلك فقد حمل معناه الفصيح.

ج و ل : جال: انجال أي تنحى وذهب. أبو حنيفة : الجائل والجويل ما سفرته الريح من حطام النبت وسواقط ورق الشجر فجالت به^(٧٣) .

ويقولون في اللهجة جال الغصن أو الشيء الخفيف على سطح الماء لخفته.

ولذلك فقد حمل معناه الفصيح.

الحادي

ح ب ب : حبب : الحب^١ : نقىض البغض . والحب الوداد والمحبة^(٧٤) .

وفي اللهجة يقولون (أحبب) ويحمل المعنى الفصيح ويقولون (حببه) أي قبله وقد انتقل المعنى من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ح ب س : حبس : حبسه حبسأً ، فهو محبوس ، وحبس ، واحتبسه وحبسه^٢ : أمسكه عن وجهه والحبس^٣ : ضد التخلية^(٧٥) .

وفي اللهجة يستخدمون الفعل (حبس) ليدل على معناه الفصيح.

ح ب ك : حبك : الحبّك^٤ ، الشّد^٥ . والمحبوب^٦ : المحكم الخلق ، من حبكت الشوب إذا أحكمت نسجه^(٧٦) .

وحبك في اللهجة له معنيان:

أ- حبك بمعنى نسج وهو المعنى الفصيح.

ب- حبك بمعنى دبر المكيدة وقد انتقل معناه من المحسوس إلى المجرد.

ح بـا : حبا : وحبا يحبو : مشى على يديه وبطنه. وحبا الصبي حبواً : مشى على استه وأشرف بصدره^(٧٧).

و(حبا) في اللهجة يحمل معناه الفصيح.

ح تـت : حت : والحت ، والانحنات ، والتحات ، والثتحتحت : سقوط الورق عن الفصن وغيرها^(٧٨).

وفي اللهجة يستخدم الفعل حاملاً معناه الفصيح.

ح ج ب : حجب : الحجاب : الاستر^(٧٩).

وحجب في اللهجة يدل على ما يدل عليه في الفصحي.

ح ج ج : حج : الحج : القصد. ثم ثعورف استعماله في القصد إلى مكة للنسك والحج إلى البيت خاصة^(٨٠).

وهو في اللهجة لا يخرج عن هذا المعنى.

ح ج ر : حجر : والحجر والحجر والحجر والحجر، وكل ذلك : الحرام^(٨١).

وحجر في اللهجة يعني حرم ومنع وهو بذلك حمل معناه الفصيح.

ح ج ز : حجز : وحجزه يحجزه حجزاً : منعه^(٨٢).

وحجز في اللهجة يعني منع وهذا معناه الفصيح.

ح ج ل : حجل : الإنسان إذا رفع رجلاً وتريث في مشيه على رجل فقد حجل^(٨٣).

وحجل في اللهجة يستخدم مزيد (بالنون) فيقولون (حنجل) ويدل الفعل على الشيء على رجل واحدة وهو المعنى الفصيح.

ح ج م : حجم : والحجم المص. والحجم المصاص^(٨٤).

وفي اللهجة يدل (حجم) على ما يدل عليه في الفصحي.

ح ج ا : حجا : والحجا : الملاجا^(٨٥).

ويستخدم الفعل مزيداً (بالتاء) وتضييف (العين) (تحجاً) ويدل على الاتجاء إلى المكان المحسن. ولذلك فقد حمل معناه الفصيح.

ح د ث : حدث : وحدث أمري وقع^(٨١). والحديث ما يحدث به المحدث^(٨٢) وفي اللهجة يدل الفعل (حدث) على المعنيين الفصيحين.

ح د د : الحدّ : الفصل بين الشيئين لثلا يختلط أحدهما بالأخر. وجمعه حدود^(٨٣) وحدّ السيف والسكن وكلّ كليل يحدُّها حدّاً وأحددها إحداداً وحدددها : شحنها ومسحها بحجر أو بمبرد^(٨٤).

وفي اللهجة يستخدم الفعل (حدد) ليدل على ما يدل عليه في الفصيح.

ح د ر : حدر : الأزهري : الحدر من كل شيء تحدُّه من علوٍ إلى أسفل^(٨٥). وحدر في اللهجة يعني أحدث صوتاً وقد انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ح د ا : حدا : الحدو سوق الإبل والغناء لها^(٨٦).

وحدا في اللهجة تخصص معناه فدل على الإنشاء في الموالد واستقبال الحاجاج عند عودتهم من الحج.

ح ذ ف : حذف : الرمي عن جانب والضرب عن جانب^(٨٧). وقد حمل معناه الفصيح في اللهجة.

ح ذ ا : حذا : واحتذى انتقل^(٨٨).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل ليدل على ما يدل عليه في الفصحي.

ح رب : حرب : نقيض السلام^(٨٩).

وحرب في اللهجة يستخدم بمعناه الفصيح.

ح رث : حرث : الحرث والحراثة : العمل في الأرض زرعاً كان أو غرساً^(٩٠) ، والفعل يستخدم في اللهجة استخدامه في الفصحي.

ح رج : حرج : وقال الزوج : الحرج في اللغة أضيق الضيق، ومعناه أنه ضيق جداً، قال : ومن قال رجل حرج الصدر فمعناه ذو حرج في صدره^(٩١).

وحرج في اللهجة تعني مات خنقأً وقد انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ح رج م : حرجم : الجوهرى : احرنجم القوم ازدحموا^(٤٧).

وحرجم في اللهجة تعني إحداث أصوات وقد انتقل معنى الفعل من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ح رد : حرد : والحرد : الغيط والغضب^(٤٨).

وحرد في اللهجة يعني هذا المعنى الفصيح.

ح رر : حرر : وحرر الأرض يحررها حرراً : سواها^(٤٩).

وحرر في اللهجة حمل معناه الفصيح.

ح رز : حرر : الحرر : الموضع الحصين ويسمى التعويذ حرزاً^(٥٠).

وحرر يستخدم في اللهجة بتضييف (العين) ويعني وضع التعاوين وهو المعنى الفصيح.

ح رس : حرس : حرس الشيء يحرسه ويحرسها حرساً : حفظه^(٥١).

وحرس في اللهجة لا يخرج عن هذا المعنى الفصيح.

ح رش : حرش : وحرش بينهم : افسد وأغرى بعضهم ببعض ويقال: حرشت جرب البعير أحشره حرشاً وحرشتة خرشاً إذا حركته حتى تَقْسِرَ الجلد الأعلى فيديمَ^(٥٢).

وحرش في اللهجة يستخدم استخدامين:

- **يستخدم مضف العين (حرش) ويعني أفسد وأغرى بعضهم ببعض.**
- **يستخدم الفعل مزيـد (بالألف) (حارش) ويعني أيضاً أفسد وأغرى بعضهم ببعض.**

ج- يستخدم الفعل (حرش) ليدل على الحث.

ح رض: حرض : التحرير : التحضيـض^(٥٣).

وحرـض مضـعـفـ العـيـنـ فيـ اللهـجـةـ التـزمـ المعـنىـ الفـصـيـحـ.

ح رف : حرف عن الشيء يحرف حرفًا وانحرف وتحرف واحرروف :
عدل^(١٠٤). وحرف وانحرف وتحرف كلها تستخدم في اللهجة لتدل على معانيها الفصيحة.

ح رق : حرق : **الحرق** ، بالتحرّك : **التّار** . والتحرّق : **تأثيرها في الشيء الأزهري** :
والحرق من حرق النار^(١٠٥).

وحرق وحرق واحتراق كلها تستخدم في اللهجة حاملة معناها الفصيح .
حرقد : **الحرقدة** : عقدة الحنجور ، والجمع الحرقد^(١٠٦).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل مزيداً (بالمهمزة) و(التاء) (اتحرقد) ليدل على ظهور عقد في الرقبة (غدد) تجعل الرجل أو الثور غير قادر على تحريك رقبته وقد عمم معنى الفعل ليشمل كل العقد التي تصيب الرقبة .

ح رك : حرك : **الحركة ضد السكون** ، حرك يحركه حركة وحركًا وحركه
فتتحرك^(١٠٧).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل مزيد بتضييف العين (حرك) ومزيد (بتاء)
وتضييف (العين) (تحرك) والمعنى لا يخرج عما هو في الفصحي .

حرم : حرم ، بالكسر ، والحرام : نقىض الحال^(١٠٨).

ويستخدم الفعل مضف العين (حرم) ومزيد بالهمزة (حرم) في اللهجة ويدل على المنع وقد حمل معناه الفصيح .

ح زر : **الحرز** **حرزك** عدد الشيء بالحدس ، الجوهرى : **الحرز التقدير**^(١٠٩) .
وحجز في اللهجة يحمل نفس المعنى الفصيح .

ح زز : **حز** : **الحز** : قطع في علاج ، وقيل : **الحز القطع من الشيء في غير إبانة**^(١١٠) .
وحجز في اللهجة يعني قطع بذلك فقد حمل معناه الفصيح .

ح زم : **حزم** : **والحزم** : حزمك الحطب حزمة ، وحزم الشيء يحزمه حزماً : شدّه
والحزمة : ما حزم . واحتزم الرجل وتحزم بمعنى ، وذلك إذا شدّ وسطه
بحبل^(١١١) . وحزم في اللهجة يستخدم مجرداً ومزيداً بتضييف (العين)
(حزم) حاملاً المعنى الفصيح .

ح زن : حزن : **الحزنُ والحزنُ** : نقىض الفرح^(١١٢).

وفي اللهجة لم يخرج الفعل عن معناه الفصيح.

ح س ب : حسب : **والحساب والحساب** : عدك الشيء . وحسب الشيء يحسبه بالضم ،

حسباً وحساباً وحسابة : عده^(١١٣).

وحسب في اللهجة يعني عدّ.

ح س ر : حسر : **والحسرة** : أشد الندم حتى يبقى النادم كالحسير من الدواب الذي

لا منفعة فيه . **والحسرُ والحسرُ والحسرُ** : الإعياء والتعب^(١١٤).

ويستخدم الفعل استخدامين :

أ- مزيداً (بالباء) وتضعييف (العين) تحسّر) ويعني ندم أشد الندم حتى يظهر عليه في شكله وحركته.

ب- مزيداً بتضعييف (العين) (حسـ) ويعني أقعده عن الحركة . وقد انتقل المعنى من الحقيقة إلى المجاز علاقته السippية.

ح س س : حسـ : وقال ابن الأثير : الإحساس العلم بالحواس ، وهي مشاعر الإنسان **كالعين والأذن الأنف واللسان واليد** . والحسـ : وجع يصيب المرأة بعد الولادة وقيل : وجع الولادة عندما تحسـها^(١١٥).

وفي اللهجة يحمل الفعل (حسـ) معنى اللمس باليد ومعنى وجع الولادة.

ح س ف : **الحساف** : بقية كل شيء أكل فلم يبق منه إلا قليل . قال الفراء: حسـ فلان أي زـل وأسقط^(١١٦).

وفي اللهجة يستخدمون الفعل (حسـ) بمعنى أخذ الشيء وقطعه قطعاً حتى أصبح لا قيمة له وقد حمل الفعل المعنى الفصيح.

ح س ن : وحسنـت الشيء تحسـيناً : زـنتـه ، وأحسـنتـ إليه وـه^(١١٧).

وحسنـ في اللهجة لا يخرج عن معناه الفصيح.

ح ش د : **حشد** : حشد القوم يحشدـهم ويحشدـهم : جمعهم^(١١٨).

وحشدـ في اللهجة حمل معناه الفصيح.

ح ش ر : **حشر** : وحشرـتـ السنـة مـالـ فـلـانـ : أـهـلـكتـه^(١١٩).

وحشريدل في اللهجة على القتل والإفساد وبذلك فقد حمل المعنى الفصيح.

ح ش ش : حش^(١٢٠) : وحششت الحشيش : قطعه .

وحش^(١٢١) في اللهجة قطع الحشيش وهو معناه الفصيح.

ح ش ك : حشك^(١٢٢) : والحساك^(١٢٣) : الحشيشة التي تشد في فم الجدي لثلا يرضع .

وحشك^(١٢٤) في اللهجة يعني العود أو ما أشبهه يوضع في الفتحة.

ح ش ا : حشى^(١٢٥) : والااحتشاء^(١٢٦) : الامتلاء^(١٢٧) ، نقول^(١٢٨) : ما احتشيت في معنى امتلأت واحتشن المستحاضنة^(١٢٩) : حشت نفسها بالمفاصير ونحوها .

وحشى^(١٢٩) في اللهجة تعني ملأ فراغاً بإدخال شيء فيه.

ح ص د : حصد^(١٣٠) : الحصد^(١٣١) : جُزُك البُرُونحوه من النبات .

وهو لا يخرج عن معناه الفصيح في اللهجة.

ح ص ل : حصل^(١٣٢) : الحاصل من كل شيء^(١٣٣) : ما بقي وثبت وذهب ما سواه يكون من الحساب والأعمال ونحوها .

والفعل يستخدم في اللهجة بصيغتين:

أ- صيغة (حصل) ويعني حدث أو وقع.

ب- صيغة (حصل) ويعني وجد.

وفي الحالتين انتقل معناه من الحقيقة إلى المجاز علاقته السببية.

ح ص م : حصم^(١٣٤) : وحصم في اللهجة يعني رماه بالحصم (الحصى). ولم أجده له أصلاً.

ح ص ا : حصى^(١٣٥) : وحصيته بالحصى أحصيه أي رميته. وحصيته^(١٣٦) : ضربته بالحصى^(١٣٧) وحصى^(١٣٨) في اللهجة يعني رمي بالحصى وقد التزم معناه

الفصيح.

ح ض ر : حضر^(١٣٩) : الحضور^(١٤٠) : تقدير الغريب والغيبة .

والفعل لم يخرج عن معناه الفصيح في اللهجة.

ح ض ن : حضن^(١٤١) : الحضن^(١٤٢) : ما دون الإبط إلى الكشح^(١٤٣) ، ومنه الاحتضان^(١٤٤) ، وهو احتمالك الشيء وجعله في حضنك^(١٤٥) .

وحضن^(١٤٦) في اللهجة لم يخرج عن معناه الفصيح.

ح طب : حطب : واحتطب احتطاباً : جمع الحطب. وحطب فلاناً حطباً يحطبه
واحتطب له : جمعه له وأتاه به^(١٢٨).

وحطب في اللهجة يعني جمع الحطب ملتزماً المعنى الفصيح.

ح ط ط : الحط : الوضع ، حطه يحطه حطاً فانحط والحط : وضع الأحمال عن
الدوااب^(١٢٩) وحط في اللهجة لا يخرج عن المعنى الفصيح.

ح ط ل : حطل : وحطل في اللهجة يعني زحّم وهذا الفعل يستخدم للتعبير عن
سرعة قدوم المطر وكذلك للتعبير عن زحّم البراز. ولم أجده له أصلًا.

ح ط م : حطم : الحطم : الكسر في أي وجه كان ، وقيل هو كسر الشيء اليابس
خاصة. والحطمة والحطمة والحطوم : السنة الشديدة لأنها تحطم كل
شيء^(١٣٠).

وفي اللهجة يستخدم الفعل حطم ليدل على ما يصيب الناس والدوااب جراء
السنة الشديدة.

المراجع:

- ١- الاقتراح في أصول النحو للسيوطى ط٢ ، حيدر آباد ١٣٥٩هـ.
- ٢- التطور الدلالي بين لغة الشعر ولغة القرآن ، مكتبة المنار ، الزرقاء – الأردن ، ط١٩٨٥م.
- ٣- الزمان الدلالي د. كريم زكي حسام الدين مطيعه ، الأنجلو المصرية ، ط١٩٩١م.
- ٤- الزمن الوجودي ، د. عبد الرحمن بدوي ، ط٢ بدون تاريخ.
- ٥- دلالة الألفاظ ، د. إبراهيم أنيس ، مكتبة الأنجلو المصرية ، ط٦ ١٩٩١م.
- ٦- شرح المفصل لإبن يعيش النحوى ، عالم الكتب ، بيروت ١٩٧٠م.
- ٧- علم الدلالة ، د. أحمد مختار عمر ، عالم الكتب ، ط٢ ١٩٩٣م.
- ٨- لسان العرب لإبن منظور ، طبعة دارة المعارف المصرية.

الرسائل:

- ١- **أفعال الحركة في القرآن الكريم (الفعل الماضي) دراسة دلالية رقية على بن علي ، رسالة ماجستير ، كلية التربية - عدن ٢٠٠١م.**
- ٢- **الكلمات الحركية في العربية المعاصرة في مصر ، دراسة دلالية محمد محمد داود ، رسالة دكتوراه ، دار العلوم جامعة القاهرة ١٩٩٧م.**

ملخص البحث:

الحمد لله والصلوة والسلام على نبى الله محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وأصحابه ومن ولاده أما بعد ..
فهذا ملخص لما جاء في بحث (أفعال الحركة المعاصرة في اللهجة المودلية ، دراسة دلالية - الفعل الماضي) وهذه الخطوة تمثل الأولى على طريق بناء معجم دلالي لهذه اللهجة .
والبحث مكون من جزئين .

- (١) مقدمة نظرية تطرقت فيها إلى أسباب الاختيار والمنهج المعتمد في الدراسة ، ومفهوم الفعل والحركة لما ذلك من أهمية في التأسيس له .
 - (ب) الجزء الثاني وهو تطبيقي وفيه أجريت الدراسة على أفعال الحركة الماضية المعاصرة في اللهجة من خلال إحصاء هذه الأفعال وتتبع معانيها المعجمية الفصيحة كما حدثت في المعاجم العربية القديمة ثم انتقلت إلى تحديد دلالاتها في اللهجة اليوم وأوضحت التطورات التي طرأت على معانيها ووضعتها بحسب ما جاء في المناهج الدلالية الحديثة .
وهذا البحث جزء من عمل أكبر سيشمل كل الأفعال الماضية ، ولذلك فسوف أ أجل النتائج حتى الانتهاء منه .
- ولعلي قد وفقت في تقديم بعض الإضاءات التي تساعد على إنارة الطريق للوصول إلى دراسة جميع المستويات اللغوية للهجة وكذلك الطريق لدراسة اللهجات اليمنية بشكل عام .

الهؤامش

- (1) انظر الاقتراح في أصول النحو للسيوطى ص ١٠.
- (2) انظر الزمن الوجودي د. عبد الرحمن بدوي ط ٢ ص ٥٢ - ٥٣.
- (3) شرح المفصل لابن يعيش النحوي، بيروت: عالم الكتب ١٩٧٠ م - ح ٧ ص ٤.
- (4) لسان العرب لابن منظور، حرك ص ٨٤٤.
- (5) (اللسان، ثبت، ٤٦٧).
- (6) (نفسه، ثبن، ٤٧٠).
- (7) (نفسه، ثخن، ٤٧٣).
- (8) (نفسه، ثرم، ٤٧٥).
- (9) (نفسه، ثرر، ٤٧٦).
- (10) (اللسان، ثرم، ٤٧٨).
- (11) (نفسه، ثرا، ٤٧٩).
- (12) (نفسه، ثعر، ٤٨٣).
- (13) (نفسه، ثقب، ٤٩١).
- (14) (اللسان، ثلب، ٤٩٦).
- (15) (نفسه، ثلم، ٥٠٢).
- (16) (نفسه، جار، ٥٢٨).
- (17) (نفسه، جيب، ٥٣١).
- (18) (نفسه، جبر، ٥٣٥).
- (19) (اللسان، جين، ٥٤١).
- (20) (نفسه، جث، ٥٤٣).
- (21) (نفسه، جثا، ٥٤٦).
- (22) (نفسه، جح، ٥٤٧).
- (23) (نفسه، جحدر، ٥٤٨).
- (24) (نفسه، جحش، ٥٤٩).
- (25) (نفسه، جحم، ٥٥٣).
- (26) (اللسان، جدر، ٥٦٦).
- (27) (نفسه، جدع، ٥٦٧).
- (28) (نفسه، جدل، ٥٦٩).
- (29) (نفسه، جدم، ٥٧١).
- (30) (نفسه، جذب، ٥٧٣).
- (31) (اللسان، جذا، ٥٨٠).
- (32) (نفسه، جرب، ٥٨٢).
- (33) (نفسه، جرج، ٥٨٦).
- (34) (نفسه، جرد، ٥٨٧).

- (35) نفسه ، جرّ ، ٥٩١ .
 (36) نفسه ، جريش ، ٥٩٩ .
 (37) (اللسان ، جرف ، ٦٠١ ،
 (نفسه ، جرم ، ٦٠٤ ،
 (نفسه ، جرا ، ٦١٠ ،
 (نفسه ، جزب ، ٦١٣ ،
 (نفسه ، جزر ، ٦١٣ ،
 (نفسه ، جزء ، ٦١٥ ،
 (نفسه ، جزف ، ٦١٨ ،
 (نفسه ، جزم ، ٦١٨ ،
 (نفسه ، جشا ، ٦٢٥ ،
 (نفسه ، جشر ، ٦٢٥ ،
 (نفسه ، جضر ، ٦٤٠ ،
 (نفسه ، جفشن ، ٦٤١ ،
 (اللسان ، جفل ، ٦٤٣ ،
 (نفسه ، جلب ، ٦٤٧ ،
 (نفسه ، جلح ، ٦٥١ ،
 (نفسه ، جلخ ، ٦٥٢ ،
 (نفسه ، جلد ، ٦٥٣ ،
 (نفسه ، جلس ، ٦٥٧ ،
 (اللسان ، جلع ، ٦٥٩ ،
 (نفسه ، جلف ، ٦٦٠ ،
 (نفسه ، جلم ، ٦٦٦ ،
 (نفسه ، جله ، ٦٦٨ ،
 (نفسه ، جمر ، ٦٧٤ ،
 (نفسه ، جمع ، ٦٧٨ ،
 (نفسه ، جم ، ٦٨٦ ،
 (اللسان ، جنب ، ٦٩١ ،
 (نفسه ، جنح ، ٦٩٦ ،
 (نفسه ، جند ، ٦٩٨ ،
 (نفسه ، جنن ، ٧٠١ ،
 (نفسه ، جنى ، ٧٠٦ ،
 (نفسه ، جهد ، ٧٠٨ ،
 (نفسه ، جهر ، ٧١٠ ،
 (اللسان ، جهز ، ٧١٢ ،

- (70) نفسه ، جهش ، ٧١٢ .
(71) نفسه ، جوب ، ٧١٦ .
(72) نفسه ، جود ، ٧٢٠ .
(73) نفسه ، جول ، ٧٣٠ .
(74) اللسان ، حب ، ٧٤٢ .
(75) نفسه ، حبس ، ٧٥٢ .
(76) نفسه ، حبك ، ٧٥٨ .
(77) نفسه ، حبا ، ٧٦٦ .
(78) نفسه ، حبت ، ٧٦٧ .
(79) نفسه ، حجب ، ٧٧٧ .
(80) نفسه ، حج ، ٧٧٨ .
(81) اللسان ، حجر ، ٧٨١ .
(82) نفسه ، حجز ، ٧٨٥ .
(83) نفسه ، حجل ، ٧٨٨ .
(84) نفسه ، حجم ، ٧٩٠ .
(85) نفسه ، حجا ، ٧٩٢ .
(86) نفسه ، حدث ، ٧٩٦ .
(87) نفسه ، حدث ، ٧٩٧ .
(88) نفسه ، حدد ، ٧٩٩ .
(89) نفسه ، حدد ، ٨٠٠ .
(90) اللسان ، حذر ، ٨٠٢ .
(91) نفسه ، حدا ، ٨٠٨ .
(92) نفسه ، حذف ، ٨١٠ .
(93) نفسه ، حدا ، ٨١٤ .
(94) نفسه ، حرب ، ٨١٥ .
(95) نفسه ، حرث ، ٨١٩ .
(96) نفسه ، حرج ، ٨٢٢ .
(97) نفسه ، حريم ، ٨٢٤ .
(98) نفسه ، اللسان ، حرد ، ٨٢٤ .
(99) نفسه ، حرر ، ٨٣١ .
(100) نفسه ، حرز ، ٨٣٢ .
(101) نفسه ، حرس ، ٨٣٣ .
(102) نفسه ، حريش ، ٨٣٤ .
(103) نفسه ، حرض ، ٨٣٦ .
(104) اللسان ، حرف ، ٨٣٧ .

- (105) نفسه ، حرق ، .٨٤٠
(106) نفسه ، حرقـ ، .٨٤٣
(107) نفسه ، حرك ، .٨٤٤
(108) نفسه ، حرم ، .٨٤٤
(109) نفسه ، حزـ ، .٨٥٥
(110) نفسه ، حـزـ ، .٨٥٦
(111) نفسه ، حـزـ ، .٨٥٩
(112) نفسه ، اللسان حـزـ ، .٨٦١
(113) نفسه ، حـسـب ، .٨٦٥
(114) نفسه ، حـسـر ، .٨٦٩
(115) نفسه ، حـسـن ، .٨٧١
(116) نفسه ، حـسـف ، .٨٧٤
(117) نفسه ، حـسـن ، .٨٧٧
(118) (اللسان ، حـشـد ، .٨٨٢
(119) نفسه ، حـشـر ، .٨٨٣
(120) نفسه ، حـشـ، .٨٨٥
(121) نفسه ، حـشـك ، .٨٨٩
(122) نفسه ، حـشـي ، .٨٩٠
(123) نفسه ، حـصـد ، .٧٩٤
(124) نفسه ، حـصـل ، .٩٠١
(125) (اللسان ، حـصـن ، .٩٠٤
(126) نفسه ، حـضـر ، .٩٠٦
(127) نفسه ، حـضـن ، .٩١١
(128) نفسه ، حـطـب ، .٩١٣
(129) نفسه ، حـطـ، .٩١٤
(130) نفسه ، حـطـم ، .٩١٦